

EN | User manual

1. Power strip 5 sockets / 1,5 m
2. Power strip 4 sockets + 2x USB / 1,5m

Specifications: - rated voltage: 250V AC
- rated frequency: 50 Hz
- rated current: 10 A
- IP degree: 20
- max. load: 2500 W
- protection class against electric shock: I
- USB output (for the version with USB): 2.1 A, 5 V

INTENDED USE: The product is intended for general use and household applications.

SAFETY: Do not connect in series. Low-voltage state only with plug removed. Do not cover the product. The product is intended for indoor use only. Before the first use, check the product for mechanical damage. The product can be connected to a power supply network that meets the energy quality standards defined by law. Do not use the product in an environment exposed to unfavorable environmental conditions (increased humidity, water, dust, chemical vapors, etc.) The device is not intended for use by children and people with no experience or knowledge of the use of such a device. Subject to change. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire or other damage. The manufacturer is not liable for any consequences resulting from failure to observe these operating instructions. The manufacturer reserves the right to introduce design changes and improvements due to technical progress of any products described in the manual without notifying the user.

ASSEMBLY: 1. Take the strip out of the packaging. 2. Check that the product is not mechanically damaged. 3. Unwind the power strip cable. 4. Connect the strip to an electrical socket. 5. Use the strip according to its intended purpose.

MAINTENANCE: All maintenance should be performed with the power supply disconnected. Clean with dry cloths.

DISPOSAL: The device is marked with the symbol of a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be utilized or disposed of with other household waste after the end of their service life. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated recycling point. In order to obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



PL | Instrukcja obsługi

1. Listwa zasilająca 5 gniazd / 1,5m
2. Listwa zasilająca 4 gniazda + 2x USB / 1,5m

Dane techniczne:
- napięcie znamionowe: 250V AC
- częstotliwość znamionowa: 50 Hz
- prąd znamionowy: 10 A
- stopień IP: 20
- max. obciążenie: 2500 W
- klasa ochrony przed porażeniem: I
- wyjście USB (dla wersji z USB): 2.1 A, 5 V

PRZEZNACZENIE: Wyrób przeznaczony jest do ogólnego użytku i zastosowań w gospodarstwach domowych.

BEZPIECZEŃSTWO: Nie podłączać szeregowo. Stan beznapięciowy tylko przy wyjętej wtyczce. Nie przykrywać produktu. Wyrób przeznaczony do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić czy wyrób nie ma uszkodzeń mechanicznych. Wyrób może być podłączony do sieci zasilającej spełniającej standardy jakościowe energii określone prawem. Nie użytkować wyrobu w środowisku narażonym na niekorzystne warunki otoczenia (podwyższona wilgoć, woda, pyły, opary chemiczne itp.). Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci oraz osoby nie mające doświadczenia lub znajomości obsługi takiego urządzenia. Wszelkie zmiany zastrzeżone. Nie stosowanie się do niniejszej instrukcji może doprowadzić do porażenia, pożarów lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian konstrukcyjnych i ulepszeń spowodowanych postępem technicznym wszelkich produktów opisanych w instrukcji bez powiadomienia o tym użytkownika.

MONTAŻ: 1. Wymij listwę z opakowania. 2. Sprawdź czy wyrób nie jest uszkodzony mechanicznie. 3. Rozwiń kabel listwy zasilającej. 4. Podłącz listwę do gniazdka elektrycznego. 5. Korzystaj z listwy zgodnie z jej przeznaczeniem.

KONSERWACJA: Wszelkie czynności konserwacyjne należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Zczyścić suchymi ściereczkami.

UTYLIZACJA: Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym poddawane są procesowi recyklingu. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbywania się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

DE | Benutzerhandbuch

1. Steckdosenleiste 5 Steckdosen / 1,5 m
2. Steckdosenleiste 4 Steckdosen + 2x USB / 1,5m

Technische Daten: - Nennspannung: 250 V AC
- Nennfrequenz: 50 Hz
- Nennstrom: 10 A - IP-Schutzart: 20
- max. Belastung: 2500 W
- Schutzklasse gegen Stromschlag: I
- USB-Ausgang (für die Version mit USB): 2,1 A, 5 V

VERWENDUNGSZWECK: Das Produkt ist für den allgemeinen Gebrauch und Haushaltsanwendungen vorgesehen.

SICHERHEIT: Nicht in Reihe schalten. Niederspannungszustand nur bei abgezogenem Stecker. Decken Sie das Produkt nicht ab. Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt. Prüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf mechanische Beschädigungen. Das Produkt kann an ein Stromversorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich festgelegten Energiequalitätsstandards entspricht. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, die ungünstigen Umgebungsbedingungen ausgesetzt ist (erhöhte Feuchtigkeit, Wasser, Staub, chemische Dämpfe usw.). Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder und Personen bestimmt, die keine Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit einem solchen Gerät haben. Änderungen vorbehalten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand oder anderen Schäden führen. Für Folgen, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung ergeben, haftet der Hersteller nicht. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Konstruktionsänderungen und Verbesserungen aufgrund des technischen Fortschritts aller im Handbuch beschriebenen Produkte ohne Benachrichtigung des Benutzers vorzunehmen.

MONTAGE: 1. Streifen aus der Verpackung nehmen. 2. Prüfen Sie, ob das Produkt mechanisch beschädigt ist. 3. Wickeln Sie das Kabel der Steckdosenleiste ab. 4. Schließen Sie die Steckdosenleiste an eine Steckdose an. 5. Verwenden Sie die Steckdosenleiste bestimmungsgemäß.

WARTUNG: Alle Wartungsarbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Mit trockenen Tüchern reinigen.

ENTSORGUNG: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht verwendet oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle abgibt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

FR | Manuel de l'Utilisateur

1. Multiprise 5 prises / 1,5 m
2. Multiprise 4 prises + 2x USB / 1,5m

Spécifications: - tension nominale : 250 V AC
- fréquence nominale : 50 Hz
- courant nominal : 10 A - Degré IP : 20
- max. charge : 2500 W
- classe de protection contre les chocs électriques : I
- Sortie USB (pour la version avec USB) : 2,1 A, 5 V

UTILISATION PRÉVUE : Le produit est destiné à un usage général et à des applications domestiques.

SECURITE : Ne pas connecter en série. État basse tension uniquement avec prise retirée. Ne couvrez pas le produit. Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. Avant la première utilisation, vérifiez que le produit n'a pas subi de dommages mécaniques. Le produit peut être raccordé à un réseau électrique répondant aux normes de qualité énergétique définies par la loi. Ne pas utiliser le produit dans un environnement exposé à des conditions environnementales défavorables (augmentation de l'humidité, eau, poussière, vapeurs chimiques, etc.). L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'utilisation d'un tel appareil. Sous réserve de modifications. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou d'autres dommages. Le fabricant n'est pas responsable des conséquences résultant du non-respect de ces instructions d'utilisation. Le fabricant se réserve le droit d'introduire des modifications de conception et des améliorations dues au progrès technique de tout produit décrit dans le manuel sans en informer l'utilisateur.

MONTAGE : 1. Sortez la bande de l'emballage. 2. Vérifier que le produit n'est pas endommagé mécaniquement. 3. Dérouler le câble de la multiprise. 4. Connecter la multiprise à une prise électrique. 5. Utiliser la multiprise conformément à sa destination.

ENTRETIEN : Tous les entretiens doivent être effectués avec l'alimentation électrique débranchée. Nettoyer avec des chiffons secs.

ÉLIMINATION : L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec d'autres ordures ménagères après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point de recyclage désigné. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.